

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről a

Központi Statisztikai Hivatal

székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7.

PIR törzsszám: 302722

adószám: 15302724-2-41

számlavezető pénzüintézet megnevezése: Magyar Államkincstár

bankszámlaszám: 10032000-01456363-00000000

képviseli: Kátainé Csincsák Éva,

(a továbbiakban: **KSH**)

másrészről a

Zsámbéki Polgármesteri Hivatal

székhely: 2072 Zsámbék, Rácváros u. 2-4.

cím: 2072 Zsámbék, Rácváros u. 2-4.

törzskönyvi azonosító szám: 390187

adószám: 15390187-2-13

számlavezető pénzüintézet megnevezése: K&H Bank

bankszámlaszám: 10403208-00032100-00000002

képviseli: Bánsághyiné Lesnyiczky Katalin,

(a továbbiakban: **Polgármesteri Hivatal**)

(együttesen: Felek) között, alulírott napon, az alábbi feltételek mellett

Előzmény:

- I. A Magyarország területén 2021. május 1-jén 0 órakor fennálló állapot alapulvételével - a 2021. évi népszámlálásról szóló, 2018. évi CI. törvényben (a továbbiakban: Törvény) foglaltak szerint - a természetes személyekről és a lakásokról nép- és lakásszámlálást kell tartani (a továbbiakban: 2021. évi népszámlálás).
- II. A 2021. évi népszámlálás végrehajtásával kapcsolatos egyes feladatokról, valamint az Országos Statisztikai Adatfelvételi Program kötelező adatszolgáltatásairól szóló 388/2017. (XII. 13.) Korm. rendelet módosításáról szóló, 362/2020. (VII. 23.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 2. § b) pontjában foglaltak szerint a 2021. évi népszámlálás területi előkészítésével és az adatfelvétel végrehajtásával kapcsolatos feladatai körében a KSH a polgármesteri hivatalokkal, közös önkormányzati hivatalokkal együttműködési

megállapodást köt. A Vhr. 7. § (1) bekezdésében foglaltak szerint a KSH az adatfelvétel előkészítésének és végrehajtásának pénzügyi fedezetét az együttműködési megállapodás keretében adja át a polgármesteri hivatalok részére.

III. A 2021. évi népszámlálás területi előkészítésének és az adatfelvétel végrehajtásának, szakmai irányításának részletes szabályait, a feladatok részletes leírását, határidejét és felelőseit, a feladatok végrehajtásához igazodó ütemezésű pénzügyi elszámolás rendjét, az adatkezelési feladatokat és felelősséget, valamint a jelen megállapodásban, illetve a vonatkozó jogszabályokban nem szabályozott egyéb, a feladatellátással kapcsolatos részletszabályokat a KSH „Útmutatóban” határozza meg. A KSH az „Útmutatót” a Felek jelen megállapodás 7. pontjában rögzített kapcsolattartói által előzetesen egyeztetett módon és határidőben juttatja el a Polgármesteri Hivatal részére.

1. A megállapodás tárgya: a 2021. évi népszámlálás területi előkészítéséhez és az adatfelvétel végrehajtásához, valamint az abban résztvevő felülvizsgálók és számlálóbiztosok díjazásához szükséges pénzügyi fedezet biztosítása a Vhr. 3. számú mellékletében meghatározott díjtételek és normatívák alapján, az alábbiak szerint.

1.1. Tételszámok a Magyarország 2020. évi Helységnévtára kiadványban szereplő adatok szerint

Az érintett települések: Zsámbék

Lakások száma: 1869

Lakónépesség száma: 5647

1.2 A KSH iránymutatása alapján meghatározottak szerint

Ellenőrzendő címek száma: 2014

Intézeti címek száma: 2

Számlálóbiztosok tervezett száma: 14

Felülvizsgálók tervezett száma: 2

1.3. A település népszámlálási munkáiban részt vevők feladatainak díjtételei:

a)	Helyi népszámlálási felelős segítő(k) munkadíja (nem tartalmazza a helyi népszámlálási felelős díját, és járulékát)	600 000 Ft
b)	Számlálóbiztos munkadíj Kapcsolatfelvétel, címmellenőrzés, aktualizálás Lakás, intézet (35%-os internetes válaszadás nélkül) Személy (35%-os internetes válaszadás nélkül)	3 127 841 Ft
c)	Felülvizsgálói munkadíj:	420 000 Ft
d)	A díjtételekhez kapcsolódó szociális hozzájárulási adó	642 915 Ft
e)	Dologi kiadások fedezete:	360 000 Ft

2. Felkészülési és kapcsolattartási díjtétel:

a)	A számlálóbiztosok és felülvizsgálók felkészülési és kapcsolattartási díja	320 000 Ft
b)	A számlálóbiztosok és a felülvizsgálók felkészítési és kapcsolattartási díjához kapcsolódó szociális hozzájárulási díj	49 600 Ft

3. A KSH az 1.3. és a 2. pont szerinti, mindösszesen **5 520 356 Ft**, azaz **ötmillió-ötszázhúszezer-háromszázötvenhat** forint összeget az alábbi ütemezésben utalja át a Polgármesteri Hivatal jelen megállapodás személyi részében feltüntetett bankszámlájára:

3.1. 2020. december 31. napjáig a KSH 2020. évi költségvetési előirányzatának terhére:

Helyi népszámlálási felelős segítő munkadíj 100 %-át	600 000 Ft
Számlálóbiztosi munkadíj 70 %-át	2 189 489 Ft
Felülvizsgálói munkadíj 70 %-át	294 000 Ft
A díjtételekhez kapcsolódó szociális hozzájárulási adó	477 941 Ft
Dologi kiadások fedezetére szolgáló összeg 100 %-át	360 000 Ft
A felkészülési és kapcsolattartási díj 100 %-át	320 000 Ft
A felkészülési és kapcsolattartási díjhoz kapcsolódó szociális hozzájárulási adó	49 600 Ft

A 3.1. pontban felsorolt díjtételek mindösszesen: **4 291 030 Ft**, azaz **négymillió-kettőszázkilencvenegyezer-harminc** forint.

3.2. A településen ténylegesen összeírt lakás, személy, intézet száma alapján számított számlálóbiztosi munkadíj, felülvizsgálói munkadíj és az ezekhez kapcsolódó szociális hozzájárulási adó 70%-ot meghaladó összegét a KSH a **2021 évi költségvetési előirányzatának terhére**, a jelen megállapodás 5. pontja szerinti, hiánytalan elszámolás beérkezését követő 15 (tizenöt) banki napon belül, banki átutalással teljesíti a Polgármesteri Hivatal részére.

4. A Polgármesteri Hivatal az adatfelvétel előkészítésének és végrehajtásának jelen megállapodás 1.3. és 2. pontjában rögzített pénzügyi fedezetét – beleértve a munkaadókat terhelő járulékok összegét is – (a továbbiakban együtt: Pénzügyi fedezet) kizárólag a Törvényben, a Vhr-ben, a jelen megállapodásban, és az Előzmények III. pontja szerinti Útmutatóban rögzített feladatai teljesítésének céljára használhatja fel. A felhasználást a KSH akár harmadik személy útján is bármikor jogosult ellenőrizni.

5. A Felek megállapítják, hogy a Vhr. 3. § (1) bekezdés q) pontjában foglaltak alapján a Pénzügyi fedezetet a helyi népszámlálási felelős (jegyző) köteles elkülönítetten kezelni, a felhasználásról nyilvántartást vezetni, és arról a KSH irányába legkésőbb 2021. július 15. napjáig írásban tételesen elszámolni az „Útmutatóban” foglaltak szerint.

6. A felhasználásra nem került összeget a Polgármesteri Hivatal tételes elszámolás alapján 2021. július 31. napjáig banki átutalással köteles visszafizetni a KSH jelen megállapodás személyi részében rögzített bankszámlájára. Késedelmes visszafizetés esetén a Polgármesteri Hivatal a Ptk-ban rögzített késedelmi kamat megfizetésére köteles.

7. Jelen megállapodás során a kapcsolattartásra kijelölt személyek:

♣ KSH részéről:

Név: Szabó Csaba Dániel
Levelezési cím: 1024 Budapest, Keleti Károly utca 5-7.
Tel/Mobil: 06-30-290-9080
e-mail: Csaba.Szabo@ksh.hu

♣ Polgármesteri Hivatal részéről:

Név: Svábyné Tóth Rita
Levelezési cím: 2072 Zsámbék, Rácváros u. 2-4.
Tel/Mobil: 06-23-565-617, 06-20-665-9457
e-mail: igazgatas@zsambek.hu

8. A kapcsolattartásra jogosult nyilatkozata nem vonatkozik a jelen megállapodás módosítására, vagy megszüntetésére.
9. A Felek a kapcsolattartó személyében történt változásról kötelesek egymást haladéktalanul írásban (elektronikus levél útján) értesíteni. A tájékoztatás felróható elmaradásából eredő kárért a mulasztó fél tartozik felelősséggel.
10. Felek gondoskodnak arról, hogy kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen megállapodásban meghatározott célból kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletével (a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a jelen megállapodásban foglaltak végrehajtása és az annak teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja.

Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint jelen megállapodással kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

11. A megállapodás időbeli hatálya:

A megállapodás annak mindkét Fél általi aláírásának napján lép hatályba. A Felek a jelen megállapodást maradéktalan pénzügyi elszámolásig tartó határozott időre kötik.

12. A Felek rögzítik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősülnek.

Felek rögzítik, hogy a jelen pont szerinti feltétel ellenőrzése céljából, a jelen szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint jogosultak egymás átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni. A Felek kijelentik és jelen szerződés aláírásával tudomásul veszik, hogy ezen adatok változása esetén, a változásról haladéktalanul kötelesek a másik felet írásban tájékoztatni, figyelemmel az Ávt. 50. § (1a) bekezdésében foglaltakra.

13. Felek tudomásul veszik, hogy jelen megállapodást külön jogszabályban feljogosított szervek - beleértve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt és az Állami Számvevőszéket - jogosultak ellenőrizni. Felek – az esetleges vizsgálat esetén – vállalják, hogy a fent említett szervek részére a kért felvilágosítást megadják, jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos iratokat bemutatják, és szükség esetén másolatban átadják. Ebben a körben üzleti titokra való hivatkozásnak nincs helye.

Az illetékes ellenőrző szervek ellenőrzése, helyszíni vizsgálata esetén a Polgármesteri Hivatal köteles minden segítséget megadni a KSH részére, a helyszíni vizsgálaton pedig – erre irányuló felkérés esetén, az ellenőrzés hatékonysága és a KSH ez irányú kötelezettségeinek megfelelő teljesítése érdekében – köteles jelen lenni.

14. A Felek jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Törvény, a Vhr., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az egyéb kapcsolódó és hatályos hazai és uniós – különösen adatvédelmi – jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit tekintik iránymutatónak.

15. A Felek jelen megállapodásból eredő jogvitáik eldöntésére a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A Felek jelen megállapodást átolvasás után, mint ügyleti akaratukkal mindenben egyezőt – papíralapú aláírás esetén - 3 (három) eredeti példányban írták alá, melyből egy példány a Polgármesteri Hivatalt, és kettő példány a KSH-t illeti.

**Kátainé
Csincsák Éva**

Digitálisan aláírta:
Kátainé Csincsák Éva
Dátum: 2020.12.11
11:30:15 +01'00'

.....

Központi Statisztikai Hivatal

Képviselő neve és aláírása:

Kátainé Csincsák Éva

**Bánsághyiné
Lesnyiczky
Katalin**

Digitálisan aláírta:
Bánsághyiné Lesnyiczky
Katalin
Dátum: 2020.12.14
11:25:06 +01'00'

.....

Polgármesteri Hivatal

Képviselő neve és aláírása:

Bánsághyiné Lesnyiczky Katalin

Pénzügyi ellenjegyző neve és aláírása (KSH):

**Dömsödi
Csilla**

Digitálisan aláírta:
Dömsödi Csilla
Dátum: 2020.12.11
09:16:55 +01'00'

**Bombiczné
Horváth Éva**

Digitálisan aláírta:
Bombiczné Horváth Éva
Dátum: 2020.12.14
10:48:45 +01'00'